



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vitonesrl.com e-mail: info@vitonesrl.com



Intertek
C.I. 0037377

Intertek
C.I. 0037377

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2001021	Data 28/09/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel: 0805858111 BA Fax: 0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel: 0805858111 BA Fax: 0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto		Causale Trasporto Vendita	
Agente	Codice Cliente	Codice Fiscale	Partita IVA		
	4010000163	04886850728	IT 04886850728		
Riga	Descrizione	Num.	J.M.	Quantità	
006	Vs. Rifer. Ordine del 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091 Lotto: 271347-P 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	5500041320	NR	875,000	
				5,000	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **8750**

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: **5**

Conformità alle schede d'imballo: ☒ S ☐ NO

Data controllo: **30/09/2020**

Firma *[Signature]*

180275031
5010695831

119835

Totale Colli 5	Peso Netto 4200,0000 KG	Peso Lordo 4750,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
--------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------	--

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Targa 7-K 447 3A	Destinataro ☐ Vettore ☒	Data/Ora Inizio Trasporto 28/09/20 19:25	Firma Conducente 30 SET 2020
----------------------------	--	--	--

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:

Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza (riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida) e all'articolo 175 (limiti di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR MUCU 003010.8		Sigillo Nr. / Seal Nr. Plomb Nr. 5075323		*1280622*		1.280.622	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-101096 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de 20207603			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu, Pays) MODUGNO				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga				16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif POTENZIERI GIACOMO POTENZIERI 3 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRA DA MIL 30/09/2020 Orario 13:00 - 14:00 GTS LAMASINATA - Bari MODUGNO - IT			
5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other				Orario: 07:00:00 - 13:00:00 Da/From/Départ Valperga - IT ATto/A SEGRATE			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Code NH Descrizione 84870000 Parti di macchine		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis 24.000		Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros Peso lordo indic. 24.000		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG	
9) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur vittone CW 40/1		Riferimento Cliente Customer Ref.		17) ☐ Pedane a rendere Pallets to return Nr. ☐ Pedane rese Pallets returned Nr.		18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE IT Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT	
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Réserves, et observations du transporteur		19) ☒ No ☐ Yes Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement		20) Rimborsamento / Cash on delivery / Reimbursement		12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non	
13) Compilato a Established in Bari (IT)		14) Data 29/09/2020		21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice 20090 Milano Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice	
23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier RUENNE Via dei Ciclamini		24) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 70026 MODUGNO Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice 70026 MODUGNO Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		25) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 70026 MODUGNO Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice 70026 MODUGNO Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		26) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 70026 MODUGNO Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice 70026 MODUGNO Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice	